



Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea
Info e formulari on-line: <http://simap.ted.europa.eu>

AVVISO DI MODIFICA MODIFICA DI APPALTO/CONCESSIONE DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ

Direttiva 2014/23/UE
Direttiva 2014/24/UE
Direttiva 2014/25/UE

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZI

Denominazione ufficiale: Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture		Numero di identificazione nazionale: ²	
Indirizzo postale: Via Perathoner, 10			
Città: Bolzano	Codice NUTS: ITH10	Codice postale:	Paese: Italia
Persona di contatto Antonella Gavatta			Telefono: +39 0471414011
E-mail: agenturauftraege@provinz.bz.it			Fax:
Indirizzi Internet Indirizzo principale: (URL) http://www.provincia.bz.it/acp Indirizzo del profilo di committente: (URL) http://www.provincia.bz.it			

SEZIONE II: OGGETTO

II.1) ENTITÀ DELL'APPALTO

II.1.1) Denominazione	Numero di riferimento: ²
AOV/SUA-SF 018/2020 - Servizi nel settore della tutela dei consumatori e degli utenti nella Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige	

II.1.2) Codice CPV principale <input type="text" value="9"/> <input type="text" value="8"/> . <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="4"/> Codice CPV supplementare ^{1,2}
--

II.1.3) Tipo di appalto

Lavori <input type="checkbox"/>	Forniture <input type="checkbox"/>	Servizi <input checked="" type="checkbox"/>
--	---	--

II.2) DESCRIZIONE

II.2.1) Denominazione ²

AOV/SUA-SF 018/2020 Servizi nel settore della tutela dei consumatori e degli utenti nella Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige	Lotto n. : ² 1
--	---------------------------

II.2.2) Codice CPV supplementari ²

Codice CPV principale: ¹ . . . - Codice CPV supplementare:^{1,2}

II.2.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: ¹ ITH10
Luogo principale di esecuzione: Provincia di Bolzano

II.2.4) Descrizione dell'appalto al momento della conclusione del contratto:

Servizi nel settore della tutela dei consumatori e degli utenti nella Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige (natura e quantità di lavori, forniture o servizi)
--

II.2.7) Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Durata in mesi: 36 <i>oppure</i> Durata in giorni: <i>oppure</i> Inizio: / Fine:
Direttiva 2014/24/UE - In caso di accordi quadro - giustificazione per una durata superiore a 4 anni: Direttiva 2014/25/UE - In caso di accordi quadro - giustificazione per una durata superiore a 8 anni:

II.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="checkbox"/> si <input checked="" type="checkbox"/> no
Numero o riferimento del progetto:

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.2.1) Avviso di aggiudicazione riguardante questo appalto

Numero dell'avviso nella GU S: 2021/S 017-039474

SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO/DELLA CONCESSIONE

Contratto d'appalto n.: 6458
Lotto n.: ² 1
Denominazione: AOV/SUA-SF 018/2020 Servizi nel settore della tutela dei consumatori e degli utenti nella Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

V.2) AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO/DELLA CONCESSIONE

V.2.1) Data di conclusione del contratto d'appalto/della decisione di aggiudicazione della concessione:

1 6 / 1 2 / 2 0 2 0

V.2.2) Informazioni sulle offerte

L'appalto è stato aggiudicato ad un raggruppamento di operatori economici <input type="checkbox"/> Sì <input checked="" type="checkbox"/> No

V.2.3) Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario ¹

Denominazione ufficiale: Verbraucherzentrale Südtirol	Numero di identificazione nazionale: ²
Indirizzo postale: Zwölfmalgreiner Strasse 2	
Città: Bozen (BZ)	Codice NUTS: ITH10
Codice postale: 39100	Paese: IT
E-mail: vzs.ctcu@pec.it	Telefono:
Indirizzo internet (URL):	Fax:
Il contraente/concessionario è una PMI <input checked="" type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No	

V.2.4) Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione (al momento della conclusione del contratto; IVA esclusa)

Valore totale dell'appalto: 1498500 Valuta: EUR

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI²

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale:

Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

Indirizzo postale:

Via de Medici n. 8

Città:

Bolzano

Codice postale:**Paese:**

IT

E-mail:

bz_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it

Telefono:

+39 0471319000

Indirizzo internet (URL):

<http://www.giustizia-amministrativa.it>

Fax:

+39 0471972574

VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di mediazione²

Denominazione ufficiale:**Indirizzo postale:****Città:****Codice postale:****Paese:****E-mail:****Telefono:****Indirizzo internet (URL):****Fax:**

VI.4.3) Procedure di ricorso

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

I termini per il ricorso: 30 giorni. Obbligatoria l'assistenza di un avvocato.

VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso ²		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
E-mail:		Telefono:
Indirizzo internet (URL):		Fax:
VI.5) Data di spedizione del presente avviso: <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="1"/> / <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="8"/> / <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="3"/> (gg/mm/aaaa)		

SEZIONE VII: MODIFICHE ALL'APPALTO/CONCESSIONE

VII.1) DESCRIZIONE DELL'APPALTO DOPO LE MODIFICHE

VII.1.1) Codice CPV principale: . . . - Codice CPV supplementare ^{1,2}

VII.1.2) Codice CPV supplementari ²

Codice CPV principale: ¹ . . . - Codice CPV supplementare:^{1,2}

VII.1.3) Luogo di esecuzione

Codice NUTS: ¹ ITH10

Luogo principale di esecuzione:

VII.1.4) Descrizione dell'appalto

Servizi nel settore della tutela dei consumatori e degli utenti nella Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige (natura e quantità di lavori, forniture o servizi o indicazione di esigenze e requisiti)
(natura e quantità di lavori, forniture o servizi)

VII.1.5) Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro, del sistema dinamico di acquisizione o della concessione

Durata in mesi: 36 *oppure* Durata in giorni:
oppure Inizio: / Fine:

Direttiva 2014/24/UE - In caso di accordi quadro - giustificazione per una durata superiore a 4 anni:

Direttiva 2014/25/UE - In caso di accordi quadro - giustificazione per una durata superiore a 8 anni:

VII.1.6) Informazioni relative al valore del contratto d'appalto/del lotto/della concessione (IVA esclusa)

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto/della concessione 1643986.09 Valuta: EUR

L'appalto è stato aggiudicato ad un raggruppamento di operatori economici

Sì No

VII.1.7) Denominazione e indirizzo del contraente/concessionario ¹

Denominazione ufficiale: CENTRO TUTELA CONSUMATORI UTENTI

Numero di identificazione nazionale: ²

Indirizzo postale:

Città: BOLZANO

Codice NUTS: ITH10

Codice postale:

Paese: IT

E-mail:

Telefono:

Indirizzo internet (URL):

Fax:

Il contraente/concessionario è una PMI

Sì No

SEZIONE VII.2: INFORMAZIONI RELATIVE ALLE MODIFICHE

VII.2.1) Descrizione delle modifiche

Natura e portata delle modifiche (con indicazione di eventuali modifiche contrattuali precedenti):

La prima modifica era stata attuata in base all'art. 1, co. 7 del Capitolato speciale d'appalto per i servizi, parte I, che formano parte integrante del contratto con il Centro tutela consumatori, che prevede che "le modifiche e le varianti del contratto nel periodo di validità / efficacia sono ammesse nelle ipotesi, nel rispetto delle condizioni ed entro i limiti di cui all'art. 48 L.P. 16/2015. La Provincia Autonoma di Bolzano si ritiene pienamente soddisfatta dalle attività realizzate dal Centro tutela consumatori e utenti, le quali sono state pienamente documentate sia ad inizio anno come programmi di attività e sia a fine anno nelle relazioni finali. La stazione appaltante ha ritenuto opportuno procedere con il rinnovo contrattuale per per ulteriori 3 anni.

VII.2.2) Motivi della modifica

Necessità di lavori, servizi o forniture supplementari da parte del contraente/concessionario originale [articolo 43, paragrafo 1, lettera b), della direttiva 2014/23/UE, articolo 72, paragrafo 1, lettera b), della direttiva 2014/24/UE, articolo 89, paragrafo 1, lettera b), della direttiva 2014/25/UE]

Descrizione dei motivi economici o tecnici e dei disguidi e della duplicazione dei costi che impediscono un cambiamento di contraente:

Il disciplinare di gara prevedeva la possibilità al punto 1.2.2 per ente committente di rinnovare il contratto, alle medesime condizioni, per una durata pari a 3 anni.

Necessità di modifica determinata da circostanze che un'amministrazione aggiudicatrice diligente non ha potuto prevedere [articolo 43, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/23/UE, articolo 72, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/24/UE, articolo 89, paragrafo 1, lettera c), della direttiva 2014/25/UE]

Descrizione delle circostanze che hanno reso necessaria la modifica e spiegazione della natura impreveduta di tali circostanze:

VII.2.3) Aumento del prezzo

Valore totale aggiornato dell'appalto prima delle modifiche (tenendo conto di eventuali modifiche contrattuali e adeguamenti di prezzo precedenti e, nel caso della direttiva 2014/23/UE, dell'inflazione media dello Stato membro interessato)

Valore, IVA esclusa: 1643986.09 Valuta: EUR

Valore totale dell'appalto dopo le modifiche

Valore, IVA esclusa: 3142486.09 Valuta: EUR

È responsabilità dell'amministrazione aggiudicatrice/dell'ente aggiudicatore garantire la conformità con il diritto dell'Unione europea e con ogni legge vigente.

1 ripetere nel numero di volte necessario

2 se del caso